

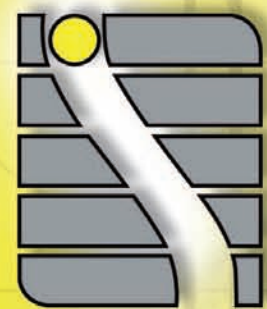
meccanica sarti 

www.meccanicasarti.com

Via Ferrarese 219/6
40128 Bologna - Italy
tel. +39 051 325602
fax +39 051 327952
info@meccanicasarti.com

MECCANICA SARTI SRL (imprenditore) - P.IVA, C.F. REGISTRO IMPRESE: BOLOGNA 00283050375 - CAPITALE SOCIALE € 12.395.000,00 - REA: 155006

MEDIAMORPHOSIS.it



meccanica sarti

PRODUCIAMO PER VOI.

**WE PRODUCE FOR YOU.
WIR PRODUZIEREN FÜR SIE.
NOUS PRODUISONS POUR VOUS.**



Dagli anni '30 a oggi sono in molti ad averci dato fiducia, perché i tempi sono cambiati ma non sono cambiati l'impegno e la passione che mettiamo nel nostro lavoro. La stessa che ha ispirato l'atelier artigianale da cui è iniziato tutto decenni fa. Questa lunga storia è garanzia di affidabilità e competenza. Se non fosse così, non saremmo qui a raccontarla.

Several clients have trusted us since the 30's. Times have changed, but the effort and passion we throw in our work have not. Our efforts and passion were exactly what inspired the artisan workshops with which everything started, decades ago. This long history is guarantee of reliability and competence - or we would not be here today to tell it.

Seit den 30er Jahren bis heute wurden uns zahlreiche Vertrauensbeweise entgegengebracht, denn auch wenn sich die Zeiten geändert haben, so sind unsere Hingabe und unsere Leidenschaft, mit der wir unsere Arbeit täglich angehen, unverändert geblieben. Die gleiche Leidenschaft, die vor Jahrzehnten die Grundlage des Handwerksbetriebs bildeten. Diese lange Geschichte bürgt für Zuverlässigkeit und Kompetenz. Wäre es anders, wären wir heute nicht hier, um davon zu berichten.

Dès années 1930 à aujourd'hui les clients sont nombreux à nous avoir fait confiance. Les temps ont changé mais l'effort et la passion que nous mettons dans notre travail sont restés les mêmes. Ce sont ces valeurs qui ont inspiré l'atelier artisanal d'où tout a commencé, des dizaines d'années en arrière. Cette longue histoire est une garantie de fiabilité et de compétence. Si tel n'était pas le cas, nous ne serions pas là aujourd'hui pour la raconter.

LAVORIAMO CON AFFIDABILITÀ E COMPETENZA DAL 1932.

OFFERING RELIABILITY AND COMPETENCE SINCE 1932.
WIR BÜRGEN SEIT 1932 FÜR ZUVERLÄSSIGKEIT UND KOMPETENZ.
NOTRE TRAVAIL, FIABLE ET COMPÉTENT, DEPUIS 1932.

DATECI UN DISEGNO E DAREMO FORMA AI VOSTRI PROGETTI.

GIVE US A DRAWING AND WE WILL GIVE SHAPE TO YOUR PROJECTS.
SIE GEBEN UNS IHREN ENTWURF UND WIR ERSTELLEN DARAUS IHR PROJEKT.
CONFIEZ-NOUS UN PLAN ET VOS PROJETS PRENDRONT FORME.

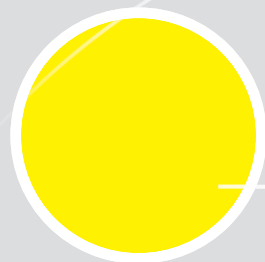


Meccanica Sarti specializes in mechanical construction/machining according to the client's project. Thanks to the efficient network of subcontractors to which we belong, we can supply finished and tested mechanic components. Constant technological updating allows us to blend precision and punctuality with attention to costs.

Meccanica Sarti s'est spécialisée dans les constructions et les usinages d'après les plans de ses Clients. Grâce à un réseau efficace composé de sous-traitants dont nous faisons partie, nous fournissons des composants mécaniques finis et testés. Nous sommes constamment à revoir et à mettre à jour notre technologie, ce qui nous permet d'associer précision et ponctualité, avec un regard particulier aux coûts que cela peut engendrer pour le client.

Meccanica Sarti hat sich auf die Fertigung und Verarbeitung nach Kundenvorgaben spezialisiert. Dank eines effizienten Zulieferernetzes, dem wir angehören, bieten wir vollständig gefertigte und technische geprüfte mechanische Bauteile. Da wir stets auf dem neuesten technologischen Stand sind, können wir Präzision und Genauigkeit zu wettbewerbsfähigen Preisen bieten.

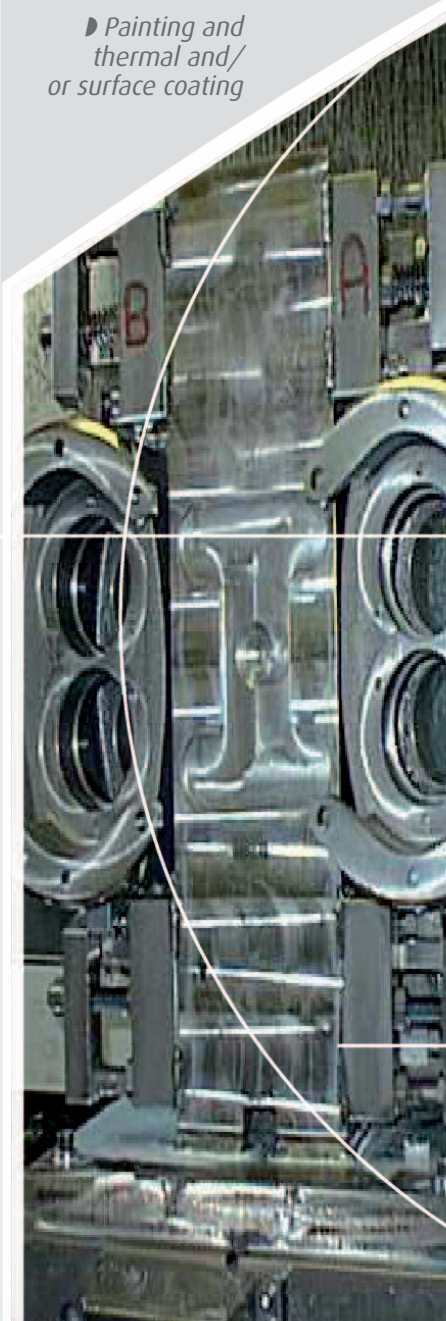
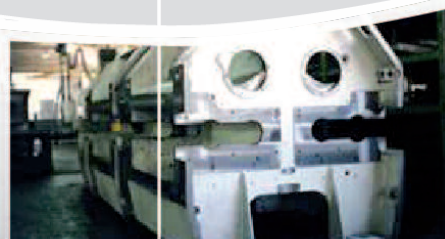
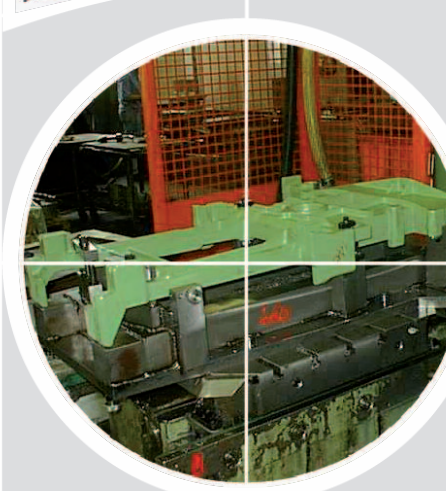
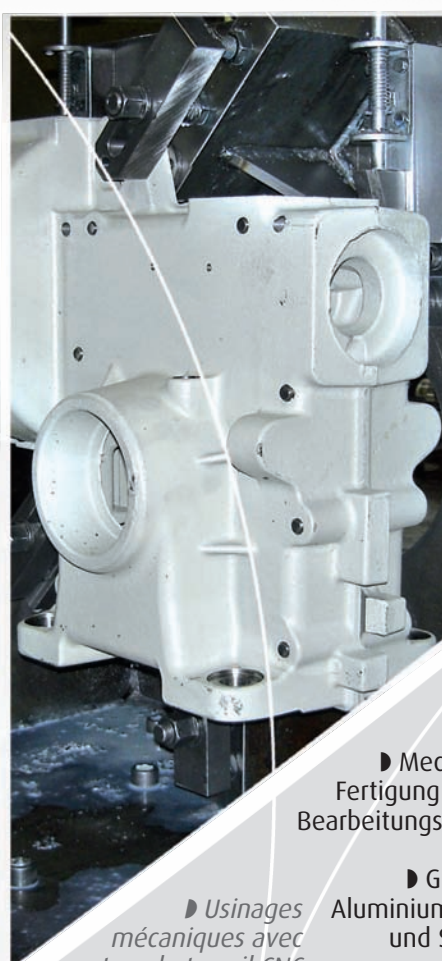
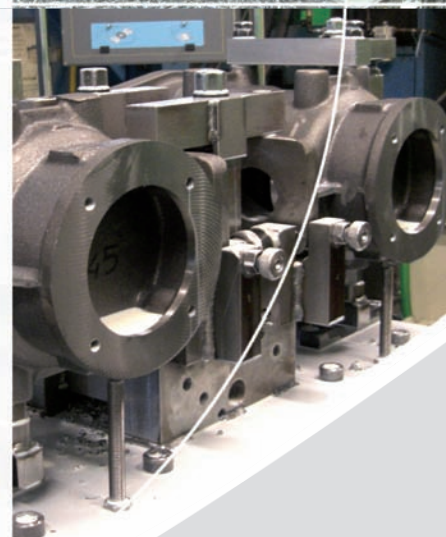
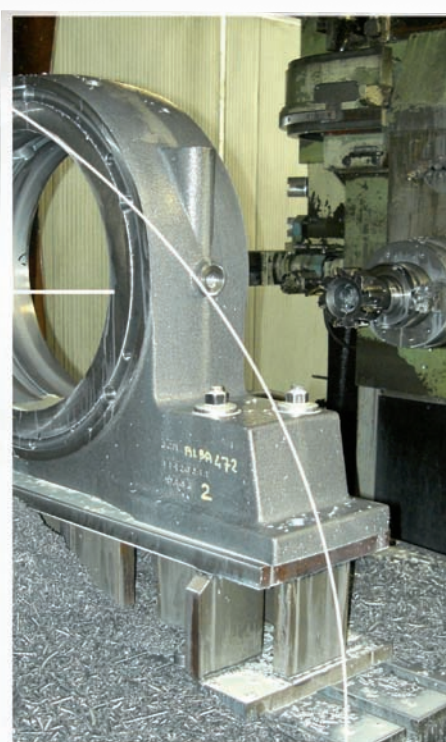
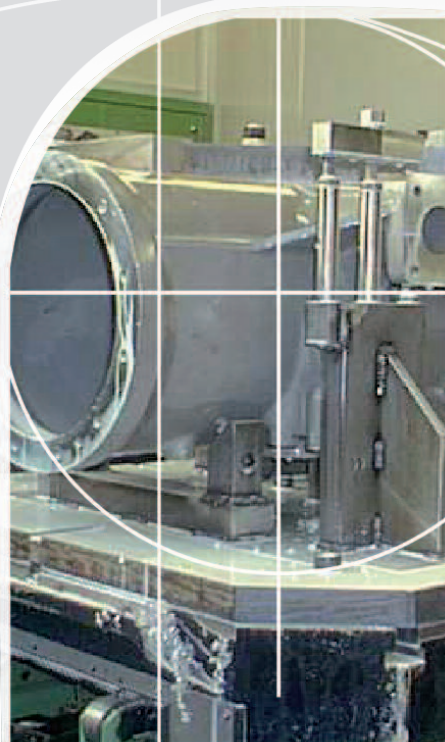
Meccanica Sarti è specializzata in costruzioni/lavorazioni su disegno del Cliente. Grazie all'efficiente rete di subfornitura integrata di cui facciamo parte forniamo componenti meccanici finiti e collaudati. Il costante aggiornamento tecnologico ci permette di combinare precisione e puntualità all'attenzione per i costi.



what we do
cosa facciamo

LA GIUSTA SOLUZIONE A OGNI ESIGENZA DI PRODUZIONE.

THE RIGHT SOLUTION FOR EVERY PRODUCTION REQUIREMENT.
DIE GEEIGNETE LÖSUNG FÜR ALLE ANFORDERUNGEN.
POUR TOUTES LES EXIGENCES DE PRODUCTION: LA JUSTE SOLUTION.



► Lavorazioni
meccaniche con
centri di lavoro CNC

► Fusioni in ghisa,
alluminio, bronzo
e acciaio

► Carpenterie
meccaniche leggere,
medie e pesanti

► Verniciatura e
trattamenti termici
e/o superficiali

► Mechanical
machining with CNC
working centers

► Cast iron,
aluminum, bronze
and steel founding

► Light, medium
and heavy
mechanic carpentry

► Painting and
thermal and/
or surface coating

► Mechanische
Fertigung mit CNC-
Bearbeitungstationen.

► Gusseisen,
Aluminium, Bronze
und Stahlguss

► Leicht, Mittel und
Schwermetallbau

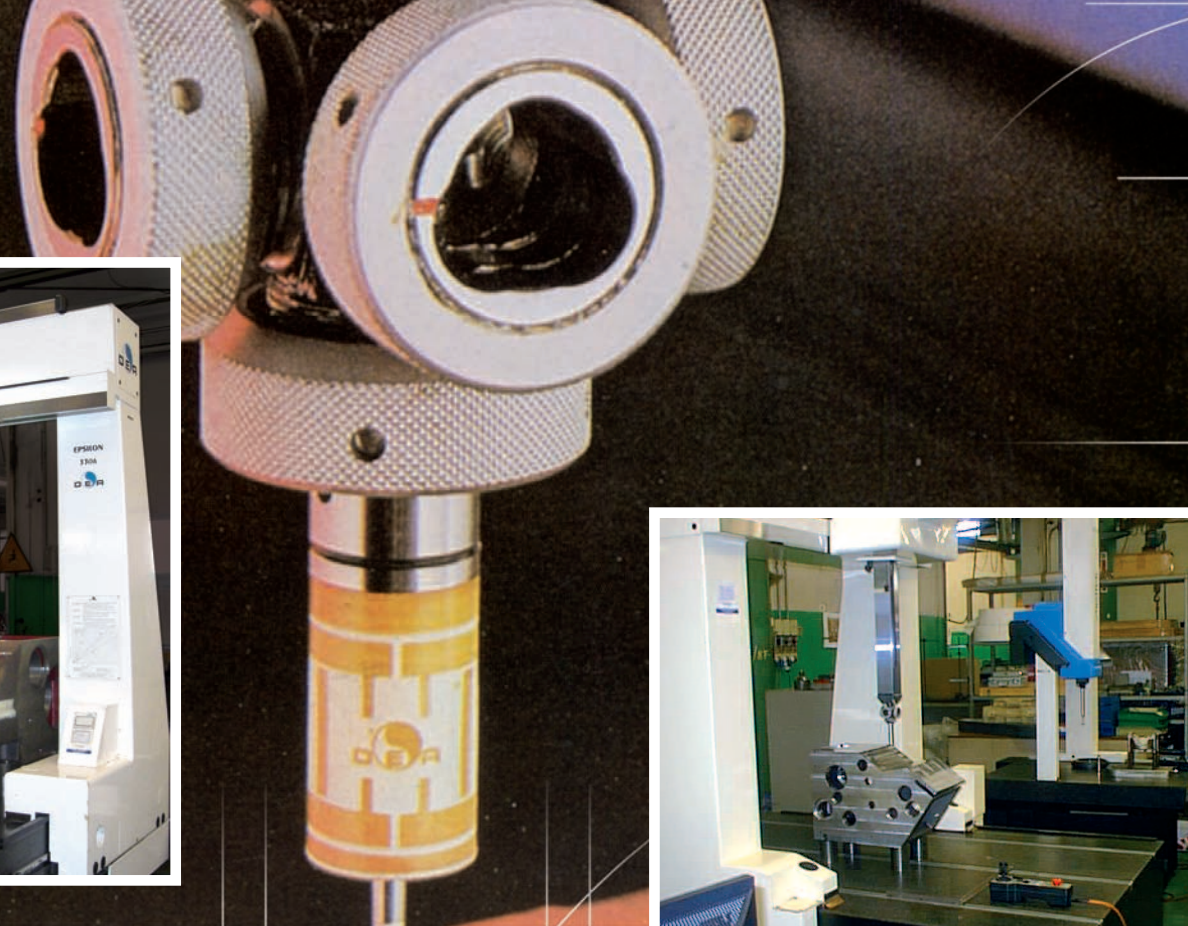
► Wärme und
Oberflächenbehandlung
und Lackierung

► Usinages
mécaniques avec
centres de travail CNC

► Fusions en
fonte, aluminium,
bronze et acier

► Charpentes
métalliques légères,
moyennes et lourdes
(mécano-soudures)

► Peinture et traitements
thermiques et/
ou superficiels



IN OGNI COMPONENTE L'IMPEGNO DI TUTTA L'AZIENDA.

EACH COMPONENT BEARS THE WEIGHT
OF THE EFFORTS OF THE ENTIRE COMPANY.

DER EINSATZ DES GANZEN UNTERNEHMENS IN JEDEM BAUTEIL.
DANS CHAQUE PIÈCE, L'EFFORT DE TOUTE L'ENTREPRISE.

La qualità non si improvvisa. È il risultato della costante attenzione verso tutto ciò che di meglio offre il settore. Per questo affiniamo continuamente le tecniche di produzione e sottoponiamo ogni componente ad accurati collaudi geometrici e dimensionali.

Da oltre 10 anni
Meccanica Sarti è
certificata UNI
9001/2000.

Quality cannot be improvised. It is the result of constant focus on all the best the market has to offer. This is why we are continually refining our production techniques and why we submit each component to accurate geometric and dimensional tests.

Meccanica Sarti has been UNI 9001/2000 certified for over 10 years.

Qualität lässt sich nicht improvisieren. Qualität ist das Ergebnis unserer kontinuierlichen Aufmerksamkeit für das Beste, was unsere Branche zu bieten hat. Aus diesem Grund werden unsere Fertigungstechniken laufend aktualisiert und unsere Bauteile eingehenden Geometrie und Dimensionssprüfungen unterzogen.

Seit mehr als 10 Jahren
ist Meccanica Sarti ein
Unternehmen mit UNI
9001/2000 Zertifizierung.

La qualité ne s'improvise pas. Elle est le résultat d'un intérêt constant et d'une attention particulière envers tout ce que le marché a à offrir de mieux. C'est pour cette raison que nous affinons continuellement nos techniques de production et que nous soumettons chaque composant à de sérieux tests géométriques et dimensionnels.

Meccanica Sarti est certifiée UNI 9001/2000 depuis plus de 10 ans.

NEL CUORE DELL'ITALIA, DOVE LA MECCANICA È PASSIONE.

IN THE HEART OF ITALY, WHERE MECHANICS ARE A PASSION.
AUS DEM HERZEN ITALIENS, AUS LEIDENSCHAFT ZUR MECHANIK.
AU COEUR DE L'ITALIE, OÙ LA MÉCANIQUE EST PASSION.

Meccanica Sarti
si trova a Bologna,
una città italiana con
grandi tradizioni
nell'industria meccanica.
La nostra forza viene
dalla nostra terra:
innovazione, impegno
ed etica del lavoro,
uniti alle competenze
specifiche del distretto
industriale bolognese,
sono eredità di cui
siamo fieri.

Meccanica Sarti is located in Bologna, an Italian city with great tradition in the field of mechanical industry. Our strength comes from our own land: innovation, commitment and work ethics, together with skills specific of the Bologna industrial district, are inheritances we are proud of.

Meccanica Sarti
est établie à Bologne,
une ville italienne faite
de grandes traditions,
notamment ancrées
l'industrie mécanique.
Notre force vient de
notre terre: l'innovation,
l'effort et l'éthique
du travail, unis
aux compétences
spécifiques du secteur
industriel bolognaise,
sont l'héritage dont
nous sommes fiers.

Meccanica Sarti
befindet sich in Bologna,
einer Stadt mit großer
Tradition im Bereich der
mechanischen Industrie.
Unsere Stärke ist typisch
für unsere Heimat:
Innovation, Hingabe und
Arbeitsethik, zusammen
mit den spezifischen
Fachgebieten der
Gegend um Bologna,
das ist das Vermächtnis,
auf das wir stolz sind.

dove siamo
where we are

qualità
quality